

DECLARACIÓN DEL TESTIGO AGUSTÍN HEREDIA MORENO

Fecha de la declaración : 26-03-2007

Orden en la sesión : 03

- o *En cursiva azul, las preguntas del Ministerio Fiscal y los abogados.*
- o En normal negro, las respuestas.
- o Los comentarios del juez, comienzan por **GB**
- o **En rojo**, lo que no se entiende bien y es de libre transcripción.
- o **NOTA del Transcriptor (n.t.)**

Nomenclatura de las partes que intervienen en el interrogatorio:

<i>MF BAUTISTA</i>	Ministerio Fiscal – Carlos Bautista Samaniego
GB	Presidente del Tribunal – Gómez Bermúdez
S	Secretario Judicial
T	Testigo

Toma de Juramento al testigo.

00:00:00

GB: Buenos días, siéntese, por favor... Comparece usted, como sabe, en calidad de testigo. ¿Jura o promete decir la verdad?

T: Sí, juro.

GB: Si faltara a las obligaciones que acaba de contraer, es mi deber informarle que puede incurrir en un delito castigado con pena de prisión, multa y accesoria de inhabilitación. ¿Hay alguna circunstancia, relación o condición que crea usted que pueda impedirle o dificultarle, decir la verdad?

T: No. Ninguna.

GB: Bien. Con el ruego de que hable alto y claro, dirigiéndose al micrófono, conteste por favor a las preguntas del Ministerio Fiscal.

Ministerio Fiscal – Carlos Bautista Samaniego.

00:00:48

MF BAUTISTA: Con la venia de la Sala. Allá por marzo de do, marzo o febrero de 2004, ¿a qué se dedicaba usted?

T: Eh... compra y venta de coches.

MF BAUTISTA: Eh... dígame ¿Usted tenía, en aquel momento, para la venta, un Renault 19?

T: Eh... sí.

MF BAUTISTA: ¿Matric... matrícula de Madrid 0136 OV?

T: Sí, bueno yo de la matrícula no me acuerdo, pero, sí era un 19 blanco, sí.

MF BAUTISTA: ¿Usted recibió, el uno de abril, lla... una llamada por persona interesada en ese vehículo?

T: Eh, eh, sí. Un día antes de llevarse el coche me llamó.

MF BAUTISTA: ¿Usted le llegó a enseñar ese vehículo?

T: Sí, le enseñé ése y dos más que tenía.

MF BAUTISTA: Eh... ¿se deca, se decidió por ese?

T: Estaba dudoso y a los dos días ya me llamó y me dijo el blanco, el Renault 19.

MF BAUTISTA: ¿Ustedes, eh... dónde hicieron los papeles de la transferencia?

T: Nosotros fuimos a la Renault de Villalba.

MF BAUTISTA: Eh... dígame la persona que fue allí a ver aquel vehículo eh... ¿con qué nombre se identificó?

T: Eh... nombre, pues no me acuerdo.

MF BAUTISTA: ¿El nombre que utilizó esa persona es el mismo que al, con el que luego se hizo la transferencia?

T: No, traía un DNI de otro.

MF BAUTISTA: ¿Le explicó el motivo?

T: Sí, que era para él y que no podía venir el otro porque trabajaba o no sé.

00.02.09

MF BAUTISTA: Eh... ¿le dio alguna referencia de si estaba o no estaba residiendo legal en España?

T: Pues no. Bueno, sí. Me dijo que no tenía DNI, creo, él.

MF BAUTISTA: Interesa se le exhiba el folio 50520 del tomo 37 a fin de que... reconozca si es la documentación que se le exhibió para hacer la, formalizar el contrato.

GB: El 50520 no puede ser...

MF BAUTISTA: No, perdón, es, me he equivocado, es 10520... Tomo 37.

GB: Tomo 37... Roberto por favor proyecte la imagen.

T: Mmm... Sí, ese fue el que me trajeron, sí... Eso es el que me trajeron, sí, el la fotocopia esa.

GB: Gracias.

MF BAUTISTA: Ese documento, la foto y el nombre ¿se correspondía con la persona con la que usted había negociado, o no?

T: No, no, era... era otro.

MF BAUTISTA: Interesa se le exhiba, ahora a continuación el folio 10522, donde hay una serie de fotografías. Del mismo tomo.

GB: Roberto, por favor.

T: Era este hombre, el de...

GB: Diga el número.

T: ¿El nombre?

GB: El número.

T: ¡Ah!, el número, mil... cuatrocientos setenta y seis.

MF BAUTISTA: Y luego si se le puede exhibir el folio 10525, por favor.

T: Sí. El... ¿el número este, no? ¿Digo?, ¿cuál?

MF BAUTISTA: ¿Qué número es el de la foto?

T: El dos.

MF BAUTISTA: Esa persona ¿quién es?

00.05.04

T: Ese es el que vino y el que trató conmigo, me pagó...

GB: Gracias.

MF BAUTISTA: ¿Hay alguna foto más que reconozca en esa página?

T: Sí, eh... la del DNI.

MF BAUTISTA: ¿Esa es la de la documentación que se le entregó?

T: Sí. El cinco.

MF BAUTISTA: Y a ese hombre, al del número 5 ¿llegó a verle usted en alguna ocasión?

T: Eh... no.

MF BAUTISTA: Pues no hay más preguntas.

GB: Gracias. Las acusaciones... Las Defensas. Muchas gracias, ya se puede marchar.